

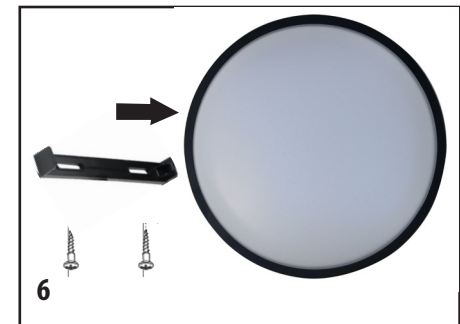
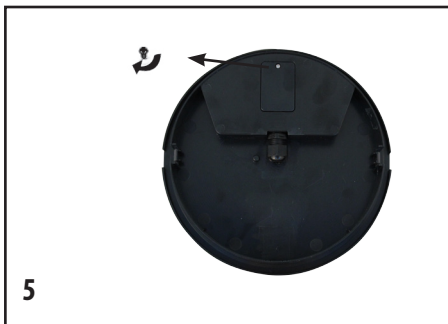
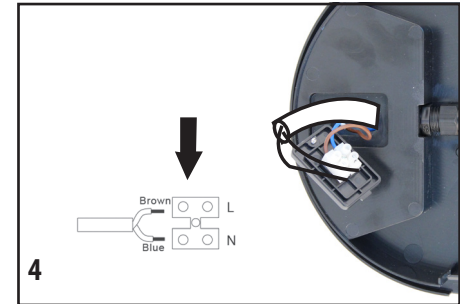
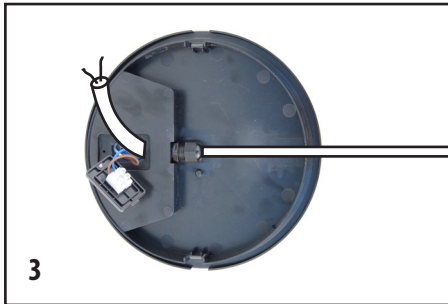
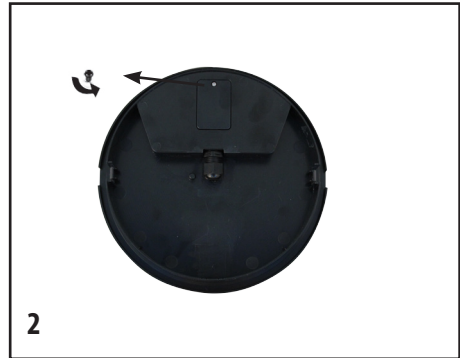


## MANUALE D'USO



**UBLO-XXL2**

## INSTALLATION AND CONNECTIONS



- ① Remove delicately the bracket from the lamp
- ② Unscrew the screw and remove the back cover
- ③ Pass the cable into the hole
- ④ Connect the power cable into the terminal blocks
- ⑤ Screw the screw to close the back cover
- ⑥ Fix the bracket to the wall using 2 screws supplied
- ⑦ Clip the lamp on the bracket

## DATI TECNICI / SPECIFICATION:

|                                            |                                         |
|--------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Codice / Power supply                      | UBLO-XXL2                               |
| Alimentazione / Power supply               | 220-240V ~ 50Hz                         |
| Tecnologia della Luce / Light technology   | 2835 SMD LED                            |
| Potenza in Watts / Power of light in Watts | 20W                                     |
| Lumen / Lumens                             | 1600 Lm (dopo diffusore/after diffuser) |
| Tipo di luce / Kelvin degrees              | 4000K                                   |
| IRC / CRI                                  | >80                                     |
| Tipo di fascio / kind of beam              | Diffuso / Diffuse 120°                  |
| Dimensioni prodotto / Product size         | 220 x 220 x 81 mm                       |
| Numero di cicli / Numbers of cycles        | 15.000                                  |
| Durata di vita del LED / LED Life time     | 25.000 ore / Hours                      |
| Materiale / Material                       | PC (corpo/body) PC (diffusore/diffuser) |
| IP                                         | IP65                                    |
| Power factor                               | > 0.5                                   |

## ISTRUZIONI D'INSTALLAZIONE E DI USO

### INDICAZIONI PER LA SICUREZZA :

Mai toccare la lampada durante il funzionamento. I LED potrebbero essere molto caldi. Mai fissare con lo sguardo la luce proveniente dalla plafoniera. Potrebbe causare gravi danni visivi. Mai toccare la lampada durante il funzionamento. Il prodotto non deve essere modificato, trasformato, riparato da personale non autorizzato. Ogni manomissione al prodotto provoca la decadenza immediata della garanzia.

I LED non sono sostituibili.

### PULIZIA :

Prima di pulire il prodotto, assicurarsi che il dispositivo sia sezionato dalla rete di alimentazione.

Per pulire l'esterno del plafoniera, usare un panno secco o leggermente umido. La pulizia del diffusore può essere fatta con un detergente domestico.

Mai usare prodotti abrasivi o chimici.

### MONTAGGIO:

Questo prodotto deve essere installato da un elettricista professionale.

Prima dell'installazione, assicurarsi che il dispositivo sia sezionato dalla rete di alimentazione.

Identificare la postazione d'installazione.

Proteggere tutti i cavi e collegamenti

### INSTALLAZIONE E CONNESSIONI

- 1 Rimuovere la staffa dalla lampada
- 2 Svitare le viti per rimuovere il coperchio posteriore
- 3 Passare il filo nel buco
- 4 Connettere i fili al mammut
- 5 Avvitare le viti per chiudere il comparto delle connessioni
- 6 Fissare la staffa al muro con le due viti fornite
- 7 Agganciare la lampada alla staffa

### INFORMAZIONE AGLI UTENTI DI APPARECCHIATURE DOMESTICHE

*Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" Il simbolo del cassetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrotecnici ed elettronici."*



In alternativa alla gestione autonoma è possibile consegnare l'apparecchiatura che si desidera smaltire al rivenditore, al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. Presso i rivenditori di prodotti elettronici con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è inoltre possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti elettronici da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Velamp Industries s.r.l. ha scelto di aderire al Consorzio ECOPED - Consorzio nazionale per la gestione dei Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) e di pile e accumulatori (Ri.P.A.) - primario Sistema Collettivo che garantisce ai consumatori il corretto trattamento e recupero dei RAEE e la promozione di politiche orientate alla tutela ambientale.

### CONDIZIONI DELLA GARANZIA

**ATTENZIONE:** La garanzia non è valida senza lo scontrino fiscale o la fattura di acquisto.

## CLAUSOLE E GARANZIA

1. L'apparecchio è garantito per 24 mesi – salvo estensione – dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione.
2. Sono escluse dalla garanzia le parti estetiche, le batterie, le manopole, i led, le lampadine, le parti asportabili soggetti ad usura, i danni provocati da incuria, uso, installazione errata o impropria non conforme alle avvertenze riportate sul libretto di istruzioni o comunque causati da fenomeni estranei al normale funzionamento dell'apparecchio. In particolar modo, ed a titolo di esempio, si fa espressamente notare che il fatto di tagliare il cavo di alimentazione del trasformatore o il fatto di dimenticare di ricaricare le batterie al piombo dei prodotti che ne fanno uso fanno decadere di fatto la garanzia.
3. La garanzia decade qualora l'apparecchio sia stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
4. Per garanzia si intende la sostituzione o la riparazione dei componenti riconosciuti come difetti di fabbrica, compresa la manodopera necessaria.
5. A discrezione da parte di Velamp Industries srl potrà essere sostituita l'intera apparecchiatura con lo stesso modello o prodotto alternativo, senza che ciò costituisca prolungamento della garanzia.
6. È escluso il risarcimento di danni diretti o indiretti di qualsiasi natura a persone o cose, per l'uso o la sospensione d'uso dell'apparecchio.
7. In ogni caso le spese e i rischi del trasporto sono a carico dell'acquirente

## INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION AND USE

### WARNINGS:

Never touch the fixture when under tension: LED could be extremely hot. Do not look directly at the fixture  
The fixture must not be modified, transformed, repaired by unauthorized personnel. Any modification on the product will immediately cancel the warranty  
LED are not replaceable

### CLEANING:

Cut-off the power supply before any cleaning or maintenance operation  
Use a damp cloth to clean the external part of the fixture. Use a domestic detergent to clean the diffuser  
Do not use corrosive or abrasive agents/products/materials

### MOUNTING:

The fixture must be installed by professional electricians  
Cut-off the power supply before installation  
Protect the cables and connections

### INSTALLATION AND CONNECTIONS

- 1 Remove delicately the bracket from the lamp
- 2 Unscrew the screw and remove the back cover
- 3 Pass the cable into the hole
- 4 Connect the power cable into the terminal blocks
- 5 Screw the screw to close the back cover
- 6 Fix the bracket to the wall using 2 screws supplied
- 7 Clip the lamp on the bracket



**INFORMATION FOR USERS:** pursuant to Art. 26 of Legislative Decree 14 March 2014, no. 49 "Implementation of Directive 2012/19/EU on electrical and electronic waste equipment (WEEE)" The symbol of the crossed bin on the equipment or on the packaging indicates the product at the end of its useful life must be collected separately from other waste. The user should therefore give the appliance, which is no longer usable, to suitable municipal differentiated waste collection centres for electrotechnical and electronic waste. Alternatively, autonomous management is possible by delivering the appliance you want to dispose of to the retailer when purchasing a new, equivalent appliance. Electronic retailers with retail surfaces of at least 400 m<sup>2</sup> can also accept electronic products for disposal with dimensions under 25 cm free of charge, without you being obliged to make a purchase. Appropriate differentiated collection and subsequent sending of the equipment for recycling, processing and disposal, using environmentally compatible means, contributes to avoiding possible negative effects on the environment and health and promotes re-use and recycling of materials used to manufacture the equipment.

## GUARANTEE CONDITIONS

**Attention:** the guarantee is not valid without the receipt or the invoice

## GUARANTEE CLAUSES

1. The product is guaranteed for 24 months from the date of purchase against defects in materials and manufacturing
2. Excluded from the guarantee are: the esthetic components, the batteries, the knobs, the LEDs, the bulbs, removable parts subject to wear, damage due to negligence, use, incorrect installation or installation not in accordance with the warnings in the instruction manual or however caused by phenomena outside the normal operations of the product. In particular, and as an example, note that the cutting of the power cord of the transformer or the fact of forgetting to recharge the lead batteries of the products which use them invalidate the guarantee.
3. The guarantee is invalid if the product has been tampered with or repaired by unauthorized personnel.
4. Guarantee means the substitution or repair of components identified as defective from manufacturing including the labor costs.
5. On behalf of Velamp Industries srl discretion, the entire product can be substituted by the same model or an alternative product, without constituting any guarantee extension.
6. Compensation for either direct or indirect damage of any nature to persons or things, for the use of or the suspension of use of the product is excluded.
7. The client is responsible for any transportation fees and risks.

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET D'UTILISATION

### AVANT DE COMMENCER...

Ne jamais toucher les LED ou l'intérieur de la réglette pendant le fonctionnement : RISQUE DE BRULURES. Ne jamais fixer le regard sur la réglette : risques d'éblouissement  
Le produit ne doit pas être modifié, transformé, altéré ou encore réparé par du personnel non qualifié. Toute modification non autorisée par Velamp provoquera la fin immédiate de la garantie

## NETTOYAGE :

Avant de nettoyer le produit, assurez vous que le courant électrique ait été coupé  
Pour nettoyer l'extérieur de la réglette, utiliser un chiffon légèrement humide. Le nettoyage du diffuseur peut être fait avec un détergent domestique classique  
Ne pas utiliser de produit abrasifs ou corrosifs.  
Les LED ne sont pas remplaçables

## AVANT LE MONTAGE:

Le produit doit être installé par un électricien professionnel  
Avant l'installation s'assurer que le courant électrique ait été coupé  
Identifier l'endroit pour l'installation  
Protéger tous les câbles et connexions

## INSTALLATION ET CONNECTIONS

- ① Enlever délicatement le support de fixation de la lampe
- ② Dévisser la vis et enlever le couvercle du compartiment connections
- ③ Passer le câble d'alimentation à travers le presse-étoupe et le trou prévu à cet effet
- ④ Connecter le câble d'alimentation au bornier
- ⑤ Refermer le couvercle du compartiment connections
- ⑥ Fixer le support de fixation de la lampe au mur en utilisant les vis fournies
- ⑦ Clipser la lampe sur le support de fixation



Participons à la protection de notre environnement en éliminant les piles et les produits électriques usagés de façon responsable. Les déchets électriques et électroniques (DEEE) et les batteries ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Contacter la mairie de votre domicile pour connaître la marche à suivre afin que des substances polluantes ne contaminent pas l'environnement. Le logo qui est apposé sur ce produit témoigne de votre participation à la collecte, la récupération, au recyclage et la réutilisation de ces déchets. Pb Batteries au plomb/Cd Batteries au cadmium/Hg batteries au mercure.

## CONDITIONS DE GARANTIE

**ATTENTION :** la garantie est valable seulement si elle est accompagnée du ticket de caisse original.

## CLAUSES DE GARANTIE

1. L'appareil est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat indiquée sur le ticket de caisse.
2. Les parties esthétiques, les batteries, les poignées, les LED, les ampoules, les parties amovibles comme toutes les parties sujettes à l'usure, les dommages créés par négligence, l'usage ou l'installation impropres ou non conformes aux instructions présentées sur le manuel d'utilisation, et dans tous les cas causés par des phénomènes étrangers au fonctionnement normal du produit sont exclus de la garantie. En particulier et à titre d'exemples le fait de tailler le câble d'alimentation électrique ou d'oublier de recharger les batteries au plomb tous les 3 mois annulent de fait la garantie.
3. La garantie s'annule si l'appareil a été ouvert, manipulé et/ou

réparé par des personnes non autorisées.

4. La garantie s'entend comme substitution ou réparation des pièces et composants défectueux, y compris la main d'œuvre nécessaire à la remise en marche du produit.

5. VELAMP INDUSTRIES SRL se réserve le droit de réparer le produit défectueux ou le remplacer par un modèle identique ou similaire, sans que cette opération ne constitue une prolongation de la garantie.

6. Sont exclus toute forme de dédommagements ou indemnités pour d'éventuels dommages directs ou indirects de quelque nature que ce soit à personnes ou biens causés par l'usage ou la suspension de l'usage de l'appareil

7. Dans tous les cas applicables, les frais et les risques de transport sont à la charge du client.

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO

### ANTES DE EMPEZAR:

Nunca toque los LED dentro de la regleta durante el funcionamiento: RIESGO DE QUEMADURAS. Nunca mirar directamente la regleta:

posibilidad de deslumbramiento.

El producto no debe ser modificado, cambiado, alterado o reparado por personal no cualificado.

Los LEDs no son reemplazables

### LIMPIEZA

Antes de limpiar el producto, asegúrese de que la corriente eléctrica este cortada.

Para limpiar el exterior de la regleta, use un paño ligeramente húmedo. La limpieza del difusor se puede hacer con un detergente doméstico convencional.

No utilice productos abrasivos o corrosivos.

### ANTES DE INSTALAR:

El producto debe ser instalado por un electricista calificado

Antes de la instalación asegurarse que la corriente eléctrica este cortada.

Identificar la ubicación para la instalación

Proteja todos los cables y conexiones

## INSTALACIÓN Y CONEXIONES

①

### INFORMACION PARA DESECHAR EL PRODUCTO

*para el cumplimiento de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de materias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, y también a la gestión de residuos*



El símbolo del cubo de basura tachado que hay en el aparato o en su embalaje significa que el producto, al final de su vida útil, a centros apropiados para la recogida selectiva de residuos electrónicos y eléctricos, o devolverlo al detallista cuando compre un aparato nuevo equivalente. La recogida selectiva de aparatos desechados para el reciclaje de residuos, tratamiento y eliminación compatible con el entorno contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud pública y favorece la reutilización y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato. La eliminación no autorizada

del producto por parte del usuario supone la aplicación de sanciones según la regulaciones legales actuales. Para mayor información acerca del sistema de gestión de residuos contacte con las autoridades locales competentes.

**ATENCION:** la garantía no tiene validez sin la factura o el recibo de compras.

### CLAUSULAS Y GARANTIA

1. El aparato está garantizado contra defectos de material y fabricación durante 24 meses – salvo ampliación– desde la fecha de la compra.
2. Están exentos de la garantía la estética, el asa, la batería, los LED, las bombillas, deterioro por uso, daños provocados por negligencia, instalación incorrecta o no conforme a las instrucciones suministradas con el libro de instrucciones o causadas por fenómenos extraños al funcionamiento normal del aparato. Particularmente, por ejemplo, se advierte expresamente que el hecho de cortar el cable de alimentación del transformador o el hecho de olvidar la recarga de las baterías de plomo que utiliza el aparato, anulan de hecho la garantía.
3. La garantía quedará anulada siempre que el aparato haya estado manipulado o reparado por personal no autorizado.
4. Por garantía se entiende la sustitución o reparación de los componentes reconocidos como defectuosos de fábrica, incluida la mano de obra necesaria.
5. A discreción de Velamp Industries, srl, el aparato podrá ser completamente sustituido por el mismo modelo u otro alternativo, sin que esto constituya prolongación de la garantía.
6. Queda excluida cualquier compensación de daños directos o indirectos de cualquier naturaleza a personas o cosas por el uso o suspensión de uso del aparato.
7. En cualquier caso los gastos y riesgos de transporte serán a cargo del comprador

### ► MONTAGE UND BETRIEBSANLEITUNG

#### BEVOR SIE BEGINNEN :

Berühren Sie niemals die LED oder der Innenseite des Streifens während des Betriebs: Verbrennungsgefahr.  
Nie den Blick auf den Strip Verlegenheit: Gefahr der Blendung.  
Das Produkt muss nicht verändert, verwandelt, verändert oder repariert von nicht qualifiziertem Personal. Modifikationen, die nicht autorisiert von Velamp bewirkt das sofortige Ende der Garantie.  
Geschützt gegen Spritzwasser geschützt vor dem Wetter das Produkt installiert werden muss.  
Die LEDs sind nicht austauschbar.

#### REINIGUNG :

vor der Reinigung des Produkts nutzen Sie sicher, dass Sie diese Kraft wurde geschnitten  
von der Klampe, einem leicht angefeuchteten Tuch reinigen.  
Diffusor Reinigung kann getan mit einem herkömmlichen Haushalt Reinigungsmittel  
verwenden Sie keine abrasive oder korrosive Produkt.

#### VOR DER INSTALLATION :

das Produkt muss von einem professionellen Elektriker installiert werden.

Vor der Installation sicher, dass der Strom ausfällt.  
Den Speicherort für die Installation angeben.  
Schützen Sie alle Kabel und Anschlüsse.

### INSTALLATION UND ANSCHLÜSSE

①



Bedeutung des Symbols auf dem Produkt, der Verpackung oder Gebrauchsanleitung. Elektrogeräte sind Werkstoffe und gehören am Ende der Laufzeit nicht in den Hausmüll!  
■ Helfen Sie uns bei Umweltschutz und Ressourcenschonung und geben Sie dieses Gerät bei den entsprechenden Rücknahmestellen ab. Fragen dazu beantwortet Ihnen die für die Abfallbeseitigung zuständige Organisation oder Ihr Fachhändler.

### GEWÄHRLEISTUNG

(für die Inanspruchnahme der Garantie bewahren Sie bitte die Kaufquittung bzw. den Kassenbon auf!)

### GARANTIE-BEDINGUNGEN

1. Die Garantieleistung erstreckt sich auf 24 Monate ab Kaufdatum und deckt Fabrikations- und Materialfehler
2. Ausgeschlossen aus der Garantie sind die Batterien, die Außengriffe, die LED's, die herausnehmbaren Teile, mögliche durch unsachgemäße Handhabung verursachte Schäden, Schäden die aus einer fehlerhaften oder nicht anweisungsgemäßen Inbetriebnahme entstehen können
3. Die Garantie entfällt wenn es feststeht, dass das Gerät von nicht autorisierten Personen repariert wurde
4. Unter dem Begriff „Gewährleistung“ versteht man den Austausch oder die Reparatur von Teilen welche als fehlerhaft anerkannt wurden inkl. der dafür notwendigen Lohnkosten
5. VELAMP obliegt die Entscheidung, das gesamte Gerät durch das selbe Modell oder durch ein Alternativmodell auszutauschen; dies verlängert jedoch den ursprünglichen Garantie-Zeitraum nicht
6. Ein Anspruch auf Schadenersatz in Folge von direkten oder indirekten Personen- oder Sachschäden die aus der fehlerhaften Funktion des Geräts entstehen können, ist ausgeschlossen
7. Die mit einer Rücksendung des fehlerhaften Geräts verbundenen Kosten und Risiken gehen zu Lasten des Käufers

### ► HASZNÁLATI UTASÍTÁS

#### FIGYELMEZTETÉS:

Soha ne érintse meg az armatúrát működés közben: a LED fényforrás nagyon forró. Ne nézzen közvetlenül a fényforrásba.  
A lámpa semmiféle módosítása, átépítése, vagy illetéktelen személy általi szerelése tilos!  
A termék bármilyen módosítása illetve átalakítása azonnali garanciavesztéssel jár.  
Nem cserélhető LED-ek

#### TISZTÍTÁS:

Tisztítás előtt csatlakoztassa le a terméket a hálózatról.  
A lámpa külső részét nyirkos ronggyal törölje át. A fonsort mosószerrel átitatott törölkendővel tisztítsa.  
Ne használjon maró vagy karcolást okozó tisztítószerket, eszközöket.

## FELSZERELÉS:

Az armatúra felszerelése kizárólag szakember által történhet. Felszerelés előtt áramtalanítani kell a vezetékeket.

## FELSZERELÉS ÉS CSATLAKOZTATÁS

1. Csavarja ki a 4 csavart és vegye le a hátsó borítást
2. A vezetéket húzza át a borításon lévő nyíláson
3. A hálózati vezetékek végeit illesse a csatlakozóba és csavarozza le
4. A lámpát két csavar segítségével erősítse a falhoz



A pitogram azt jelzi, hogy a terméket nem szabad a háztartási szemétként kidobni, elhasználódása után szelektív hulladékgyűjtőbe kell helyezni.

■ A környezetszennyezés és egészségkárosodás elkerülése érdekében gondoskodni kell a környezetkímélő megsemmisítéséről illetve újrahasznosításáról.

## GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

**Figyelem!** A garancia nem érvényesíthető a vásárlást igazoló nyugta vagy számla nélkül.

### GARANCIÁRA VONATKOZÓ ZÁRÁDEKOK:

1. A termékre az eladástól számított 24 hónapig érvényes a garancia anyag- és gyártásból eredő meghibásodásra.
2. A garancia nem érvényes az alábbiakra: esztétikai alkatrészek, elemek, kezelő gombok, LED-ek, izzók, kopásnak kitett cserélhető alkatrészek, gondatlanságból adódó meghibásodás, nem megfelelő használatból, kezelésből adódó meghibásodás, a használati utasítás figyelmeztetésétől eltérő üzemeltetés, a termék szabályos működtetésétől eltérő jelenségek okozta meghibásodás. Példaként garancia elvesztését okozza a transzformátor-garancia levágása a tápkábelről, vagy az, ha az ólomakkumulátor megadott időszaki feltöltése elmarad.
3. Nem érvényes a garancia akkor, ha szakértelem hiányából adódik a meghibásodás, vagy nem szakavatott személy javítja a készüléket.
4. A garancia kiterjed a meghibásodott alkatrész cseréjére vagy javítására, beleértve a felmerülő munkaköltséget is.
5. A Velamp saját belátása szerint a terméket ugyanazzal a modellel vagy alternatív termékkel helyettesítheti garancia kiterjesztése nélkül.

## ML MONTAGE- EN BEDIENINGSHANDLEIDING

### VOORDAT U BEGINT :

Nooit touch de LED of de binnenkant van de Strip tijdens operatie: risico van brandwonden. Fix nooit de blik op de Strip: risico van schittering.

Het product moet niet worden veranderd, veranderd, veranderd of gerepareerd door niet-gekwalificeerd personeel. Modificaties die niet zijn goedgekeurd door Velamp zal leiden tot de onmiddellijke stopzetting van de garantie.

Het product moet worden aangesloten op de aarde.

- De LED's zijn niet vervangbaar.

### WASFACILITEITEN :

Voor het reinigen van het product, zorg ervoor dat de macht wordt gesneden.

Voor de reiniging van de buitenkant van de Klang, gebruiken een licht vochtige doek. Reiniging diffuser kan worden gedaan met een conventionele huishoudelijke wasmiddel. Gebruik geen schurende of bijtende.

## VÓÓR MONTAGE :

Het product moet worden geïnstalleerd door een professioneel elektricien.

Voordat installatie, ervoor zorgen dat de elektrische stroom wordt gesneden.

Bepaal de locatie voor de installatie.

Bescherming van alle kabels en verbindingen.

## INSTALLATIE EN VERBINDINGEN

①

## INFORMATIE VOOR GEBRUIKERS VAN HUISHOUDELIJKE TOESTELLEN

Op grond van art. 13 van wetsbesluit 25 juli 2005 n. 151 "Uitvoering van de Richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG inzake de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en de verwijdering van afvalstoffen" en wet decreet nr. 188 van 20 november 2008 "De ten uitvoerlegging van Richtlijn 2006/66/EG inzake batterijen en accu's"



Het symbool van de elektronische apparaten, batterijen en accu's of op de verpakking geeft aan dat de toestel een batterijen / accu's bevat. Aan het einde van zijn levensduur de batterijen moeten gescheiden ingezameld worden van ander afval. De gebruiker moet daarom deze producten afgeven aan het juiste inzamelpunt, of ze terug brengen naar de winkel

De gescheiden inzameling van het opnieuw opstarten van de apparatuur en batterijen/accu's worden verwijderd om recycling, behandeling en milieuvriendelijke afvalverwerking draagt bij aan het voorkomen van schadelijke effecten op het milieu, de menselijke gezondheid en bevordert het hergebruik en / of recycling van materialen waaruit ze zijn samengesteld.

Illegale verwijdering van de batterij/accu's uit de toestellen is in strijd met de wetgeving en kan mogelijk sancties mee brengen.

### GARANTIE

LET OP: De garantie is niet geldig zonder de ontvangst-of aankoop-bewijs.

### VOORWAARDEN EN GARANTIE

1. Het toestel heeft een garantie van 24 maanden - behoudens verlenging - vanaf de datum van aankoop tegen materiaal- en fabricage fouten.

2. Uitsluiting garantie: esthetische onderdelen, batterijen, knoppen, LED's, lampen, afneembare onderdelen die aan slijtage onderhevig, schade veroorzaakt door verwaarlozing, het gebruik of onjuiste installatie niet in overeenstemming met de instructies in de handleiding of op andere wijze veroorzaakt door fenomenen buiten de normale werking van het apparaat.

In het bijzonder en bij wijze van voorbeeld wordt uitdrukkelijk vermeld dat het snijden van de voedingskabel van de transformator of het niet opladen van de lood batterij, niet door de garantie gedekt zal worden.

3. Deze garantie vervalt als met het apparaat is geknoeid of hersteld door onbevoegden.
4. De garantie dekt de vervanging of reparatie van onderdelen van een erkend dealer, inclusief de werk uren.
5. Onder voorbehoud zal Velamp Industries Ltd het beschadigd toestel vervangen met het zelfde model of gelijkwaardig model als alternatief product, zonder dat dit een uitbreiding van de garantie inhoud.
6. Het zullen geen vergoeding van directe of indirecte schade terug betaald worden, van welke aard ook aan personen of goederen, voor het gebruik of niet-gebruik van het toestel
7. In elk geval de kosten en risico's van het vervoer zullen altijd voor rekening van de koper zijn.

## PL INSTRUKCJA INSTALACJI I UŻYTKOWANIA

### UWAGA!

-Nie dotykać urządzenia, gdy podłączone do sieci elektrycznej. Lampa LED może być bardzo gorąca. Nie należy patrzeć bezpośrednio na urządzenie, grozi oślepieniem!  
Ingerencja w urządzenie przez osoby nieuprawnione jest zabroniona! Wszelkie zmiany dokonane w produkcji mogą doprowadzić do jego uszkodzenia oraz unieważniają gwarancję! Istnieje poważne zagrożenie dla zdrowia i życia użytkownika i osób postronnych, a także zwierząt!

Dioda LED nie są wymienna

### CZYSZCZENIE:

Przed rozpoczęciem czyszczenia/ konserwacji urządzenia upewnić się, że jest odłączone od zasilania. Poczekać, aż ostygnie: obudowa przez kilkanaście minut po odłączeniu z sieci elektrycznej pozostaje gorąca!

Używać szmatki do czyszczenia zewnętrznej części urządzenia. Korzystać z detergentów, przeznaczonych do czyszczenia tego typu produktów.

Nie wolno używać żrących lub ściernych substancji.

### MONTAŻ:

Urządzenie musi być zainstalowane przez elektryka z uprawnieniami. Przed instalacją wyłączyć zasilanie elektryczne. W przeciwnym wypadku grozi porażeniem prądem! Co stanowi poważne zagrożenie dla życia i zdrowia.

Chronicz przed uszkodzeniem przewody elektryczne i ich podłączenia. W przeciwnym wypadku grozi poważnym zagrożeniem dla życia i zdrowia użytkownika oraz osób postronnych!

### INSTALACJA I PODŁĄCZENIE

①



V plnění směrnice 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkající se snížení používání nebezpečných látek elektronických a elektrických spotřebičů a také k odstraňování odpadů: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení nebo na obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti musí být shromažďován odděleně od ostatních odpadů. Proto, bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do odpovídajících center pro oddělený sběr elektronických a

elektrotechnických odpadů, nebo vrátit zpět do maloobchodu při nákupu nového zařízení s podobným druhem. Zasláním vhodně odděleného zařízení do recyklace odpadů, se přispívá ke kompatibilní dispozici s prostředím a zabrahňuje se možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá se k opětovnému použití a / nebo recyklaci materiálů, s nimiž je zařízení podobné nebo zhodné. Neoprávněná likvidace výrobku uživatelem zahrnuje použití sankcí na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se sběrných systémů kontaktujte místní příslušné orgány.

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pozor: záruka není platná bez záručního listu nebo faktury.

### USTANOVENÍ ZÁRUKY:

1. Na výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců od data zakoupení a to na vady materiálu a výroby.
2. Vyloučeny ze záruky jsou: estetické prvky, baterie, spínače, LED žárovky, odnímatelné části vystavené opotřebení, poškození v důsledku nedbalosti, nesprávné použití, nesprávná instalace nebo instalace není v souladu s varováním v návodu k obsluze, nebo v důsledku jevů mimo normálního provozu výrobku. Zejména, a jako příklad, uvádíme, že řezání napájecího kabelu transformátoru nebo skutečnost, zapomínat dobíjet olovené baterie produktu, který používáte vede ke zrušení platnosti záruky.
3. Tato záruka je neplatná, pokud s produktem při opravě manipulovala nepovolaná osoba.
4. Záruka znamená nahrazení nebo opravu částí označených jako vadné z výroby, včetně nákladů na práci.
5. Jménem Velamp Industries srl, může celý výrobek být nahrazen stejným modelem nebo alternativním produktem, bez jakéhokoli prodloužení záruky.
6. Náhrada za buď přímé nebo nepřímé škody jakéhokoli druhu osobám nebo věcem, při používání výrobku je vyloučeno.
7. Zákazník je zodpovědný za jakékoli přepravní poplatky a rizika.

### CE NÁVOD K INSTALACI A POUŽITÍ

### VAROVÁNÍ:

- Nikdy se nedotýkejte svítidla při provozu: LED mohou být velmi horká. Nedívejte se přímo do svítidla.
- Svítidlo nesmí být upravováno nebo opravováno neoprávněnými osobami. Jakákoliv změna nebo zásah do výrobku bude mít za následek okamžité zrušení záruky.
- LED nejsou vyměnitelné

### ČIŠTĚNÍ:

- Odpojte napájení před jakoukoli údržbou nebo čištěním.
- K čištění vnější části svítidla použijte vlhký hadřík. Použijte domácí čisticí prostředek pro čištění difuzoru.
- Nepoužívejte korozivní nebo abrazivní činidla/výrobky/materiály.

### MONTÁŽ:

- Svítidlo musí být instalováno odborným elektrikářem
- Vypněte napájení před instalací
- Chraňte kabely a konektory

### INSTALACE A PŘIPOJENÍ

①





V plnění směrnice 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkající se snížení používání nebezpečných látek elektronických a elektrických spotřebičů a také k

odstraňování odpadů: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení nebo na obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti musí být shromažďován odděleně od ostatních odpadů. Proto, bude uživatel muset dát přístroj na konci jeho životnosti do odpovídajících center pro oddělený sběr elektronických a elektrotechnických odpadů, nebo vrátit zpět do maloobchodu při nákupu nového zařízení s podobným druhem. Zasláním vhodné odděleného zařízení do recyklace odpadů, se přispívá ke kompatibilitě dispozicí s prostředím a zabraňuje se možným negativním dopadům na životní prostředí a na zdraví a přispívá se k opětovnému použití a / nebo recyklaci materiálů, s nimiž je zařízení podobné nebo shodné. Neoprávněná likvidace výrobku uživatelem zahrnuje použití sankcí na základě platných právních předpisů. Pro další informace týkající se sběrných systémů kontaktujte místní příslušné orgány.

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pozor: záruka není platná bez záručního listu nebo faktury.

### USTANOVENÍ ZÁRUKY:

1. Na výrobek se poskytuje záruka po dobu 24 měsíců od data zakoupení a to na vady materiálu a výroby.
2. Vyloučeny ze záruky jsou: estetické prvky, baterie, spínače, LED žárovky, odnímatelné části vystavené opotřebení, poškození v důsledku nedbalosti, nesprávné použití, nesprávná instalace nebo instalace není v souladu s varováním v návodu k obsluze, nebo v důsledku jeví mimo normálního provozu výrobku. Zejména, a jako příklad, uvádíme, že řezání napájecího kabelu transformátoru nebo skutečnost, zapominat dobíjet olovené baterie produktu, který používáte vede ke zrušení platnosti záruky.
3. Tato záruka je neplatná, pokud s produktem při opravě manipulovala nepovolaná osoba.
4. Záruka znamená nahrazení nebo opravu částí označených jako vadné z výroby, včetně nákladů na práci.
5. Jménem Velamp Industries srl, může celý výrobek být nahrazen stejným modelem nebo alternativním produktem, bez jakéhokoliv prodloužení záruky.
6. Náhrada za buď přímé nebo nepřímé škody jakéhokoli druhu osobám nebo věcem, při používání výrobku je vyloučeno.
7. Zákazník je zodpovědný za jakékoli přepravní poplatky a rizika.



## NÁVOD NA INŠTALÁCIU A POUŽÍVÁNIE

### UPOZORNENIE:

Nikdy sa nedotýkajte svetidla, keď je pod napätím: LED svetidlo by mohlo byť veľmi horúce. Nepozerajte sa priamo do svetidla. Svetidlo nesmie byť modifikované, transformované alebo opravované nepovolnými osobami. Akákoľvek zmena na výrobku má za následok okamžitú stratu záruky. Nezenamiteľné LED diódy

### ČISTENIE:

Odpojte od napájania pred každým čistením alebo údržbou. Na čistenie vonkajšej časti svetidla použite vlhkú handričku. Na

čistenie difúzora používajte domáci saponát. Nepoužívajte korozívne alebo abrazívne činidlá/výrobky/materiály.

### MONTÁŽ:

Svetidlo musí byť inštalované profesionálnym elektrikárom. Pred inštaláciou odpojte napájanie. Chráňte káble a pripojenia.

## INŠTALÁCIA A PRIPOJENIE

①



Svetidlo je možné umiestniť na akýkoľvek statív pomocou otvoru pre skrutku (4) (adaptér nie je súčasťou dodávky).

V plnení smernice 2002/95/CE, 2002/96/CE a 2003/108/CE, týkajúcej sa zníženia používania nebezpečných látok elektronických a elektrických spotrebičov a tiež na odstraňovanie odpadov: Symbol přeškrtnutého koše, který je na zařízení nebo na obale znamená, že výrobek na konci jeho životnosti sa musí zhromažďovať oddelene od ostatných odpadov. Preto bude užívateľ musieť dať prístroj na konci jeho životnosti do príslušných centier pre separovaný zber elektronických a elektrotechnických odpadov, alebo vrátiť späť do maloobchodu pri nákupe nového zariadenia s podobným druhom. Zasláním vhodne oddeleneho zariadenia do recyklácie odpadov sa prispieva ku kompatibilnej dispozícii s prostredím a zabraňuje sa možným negatívnym dopadom na životné prostredie a na zdravie a prispieva sa na opätovné použitie a / alebo recykláciu materiálov, s ktorými je zariadenie podobné alebo zhodné. Neoprávněná likvidácia výrobku uživatelem zahrňuje použití sankcí na základě platných právních předpisů. Pre ďalšie informácie týkajúcich sa zberných systémů kontaktujte príslušné miestne orgány.

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Pozor: záruka nie je platná bez záručného listu alebo faktúry.

### USTANOVENIA ZÁRUKY:

1. Na výrobok sa poskytuje záruka na dobu 24 mesiacov od dátumu zakúpenia a to na chyby materiálu a výroby.
2. Vylúčené zo záruky sú: estetické prvky, batérie, spínače, LED žiarovky, odnímateľné časti podliehajúce opotrebovaniu, poškodenie v dôsledku nedbanlivosti, nesprávne použitie, nesprávna inštalácia alebo inštalácia nie je v súlade s varovaním v návode na obsluhu, alebo v dôsledku javov mimo normálnej prevádzky výrobku. Najmä, a ako príklad, uvádzame, že rezanie napájacího kábla transformátora alebo skutočnosť zabúdať dobíjať olovené batérie produktu, ktoré používate, vedie k zrušeniu platnosti záruky.
3. Táto záruka je neplatná, ak s produktom pri opravě manipulovala nepovolaná osoba.
4. Záruka znamená nahrazenie alebo opravu častí označených ako chybné z výroby, vrátane nákladov na prácu.
5. Menom Velamp Industries srl, môže byť celý výrobok nahradený rovnakým modelom alebo alternatívnym produktom, bez akéhokolvek predĺženia záruky.
6. Náhrada za buď priame alebo nepriame škody akéhokolvek

druhu osobám alebo veciam pri používaní výrobku je vylúčená.

Zákazník je zodpovedný za akékoľvek prepravné poplatky a riziká.

## ODHĚGIES EΓKATAΣTASHS KAI XPHSHS

### ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μην ακουμπάτε το φωτιστικό όταν υπάρχει τάση: η πηγή LED μπορεί να είναι πολύ καυτή. Μην κοιτάτε απευθείας το φωτιστικό. Το φωτιστικό δεν πρέπει να επιδιορθώνεται ή τροποποιείται από μη εξουσιοδοτημένο άτομο. Οποιαδήποτε τροποποίηση στο προϊόν ακυρώνει την εγγύηση.

τα LED δεν μπορούν να αντικατασταθούν

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ:

Αποσυνδέστε από το ρεύμα προτού ξεκινήσετε εργασίες καθαρισμού ή τη συντήρησης. Χρησιμοποιήστε υγρό ύφασμα για να καθαρίσετε το εξωτερικό μέρος του φωτιστικού. Χρησιμοποιήστε οικιακό απορρυπαντικό για να καθαρίσετε τον ανακλαστήρα. Μην χρησιμοποιήσετε διαβρωτικά ή γυαλιστικά προϊόντα.

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ:

Το φωτιστικό πρέπει να εγκαθίσταται από επαγγελματία ηλεκτρολόγο. Αποσυνδέστε από το ρεύμα πριν από την εγκατάσταση. Χρησιμοποιήστε μόνωση για τα καλώδια και τις συνδέσεις. Οδηγίες εγκατάστασης και χρήσης.

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

①



Εκπληρώνει τις ντιρεκτιβες 2002/95/CE, 2002/96/CE και 2003/108/CE, σχετικά με τη μείωση της χρήσης επιβλαβών υλικών στα ηλεκτρονικά, ηλεκτρικές συσκευές και τη διαίρειση αποβλητών. Το σύμβολο του διαγραμμένου καδού που υπάρχει στο προϊόν ή τη συσκευασία υποδηλώνει ότι το προϊόν στο τέλος της λειτουργίας του πρέπει να συλλέγεται χωριστά από τα υπόλοιπα εξαρτήματα του. Γι' αυτό ο χρήστης θα πρέπει να το δώσει σε εξουσιοδοτημένους διαχειριστές ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Ο διαχωρισμός των μερών του προϊόντος καθώς και η σωστή διαχείριση τους μετά το χρόνο ζωής του με την προώθηση τους στους αρμόδιους διαχειριστές υλικών συνεισφέρει στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας και συμβάλλει στην ανακύκλωση των υλικών. Η λανθασμένη διαχείριση του προϊόντος στο τέλος της οφελίμης ζωής του μπορεί να επιφέρει κυρώσεις με βάση τις διατάξεις των νόμων σε ισχύ για τα θέματα αυτά. Για περισσότερες πληροφορίες για θέματα διαχείρισης τέτοιων υλικών απευθυνθείτε στις αρμόδιες αρχές.

### ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η εγγύηση δεν ισχύει χωρίς το αποδεικτικό αγοράς.

### ΟΡΟΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Το προϊόν καλυπτείται από εγγύηση 24 μηνών από την

ημερομηνία αγοράς που αφορά αστοχίες υλικών και κατασκευής του προϊόντος

2. Εξαιρούνται από την εγγύηση οι μπαταρίες, τα LED, οι λαμπτήρες, τα κινητά μέρη του προβολέα εξαιτίας της αμέλειας, της κακής χρήσης και εγκατάστασης που δεν συμφωνεί με τον τρόπο και τις οδηγίες αυτού του φυλλαδίου. Ειδικότερα, και σαν παράδειγμα, αναφέρεται πως αν κάποιος κοιφεί το καλώδιο του μετασχηματιστή ή ξεχάσει για μεγάλο διάστημα να φορτίσει τις μπαταρίες μολύβδου του προβολέα τότε αυτομάτως παύει να ισχύει η εγγύηση.

3. Η εγγύηση δεν ισχύει αν ο προβολέας ανοίχεται και επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο άτομο.

4. Ως «εγγύηση» ορίζεται η αντικατάσταση ή επισκευή των μερών του προϊόντος που αναγνωρίζονται ως ελαττωματικά ή μη λειτουργικά χωρίς επιπλέον κόστος για τον πελάτη.

5. Η VELAMP διατηρεί το δικαίωμα να αντικαταστήσει το προϊόν με το ίδιο ή κάποιο παρεμφερές, χωρίς όμως να επεκτείνει παράλληλα την εγγύηση.

6. Αποζημίωση για εμμεση ή άμεση ζημία/φθορά οποιασδήποτε φύσης, σε αντικείμενα ή πρόσωπα, από τη χρήση ή μη χρήση του προϊόντος, δεν δίνεται.

7. Μεταφορικά έξοδα και το ρίσκο των μετακινήσεων του προϊόντος βαρύνουν αποκλειστικά τον πελάτη.

## INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE SI INSTALATIE

### INSTRUCTIUNI DE SIGURANȚĂ:

Nu atingeți niciodată lămpii în timpul funcționării. LED-urile pot fi foarte fierbințe. Nu se holbeze la lumina din tavan. Ar putea provoca daune grave la viziune.

Produsul nu trebuie să fie modificate, prelucrate, reparate de către personal neautorizat. Orice manipulare cu produsul determină încetarea imediată a garanției.

LED-urile nu pot fi înlocuite.

### CURĂȚARE:

Înainte de a curăța produsul, asigurați-vă că puterea a fost închisă. Pentru a curăța exteriorul farului, folosiți o cârpă uscată sau umedă. Curățarea a difuzorului se poate face cu un aspirator de uz casnic. Nu folosiți niciodată substanțe abrazive sau substanțe chimice.

### MONTAJ:

Acest produs trebuie să fie instalat de către un electrician profesionist.

Înainte de instalare, verificați că puterea este eliminată din imagine. Identificarea locației de instalare.

Proteja toate cablurile și conexiunile

### INSTALAREA ȘI CONECTARE

①

### INFORMAȚIE DE UTILIZATORII APARATELOR DE UZ CASNIC

Potrivit articolului 13 din Decretul Legislativ 25 iulie 2005, n 151 "Punerea în aplicare a Directivei 2002/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE privind reducerea de CO de substanțe periculoase în echipamentele electrice și "Decretul nr legislativ și 188 din 20 noiembrie 2008" electronică, precum și de eliminare a deșeurilor Punerea în aplicare a Directivei 2006/66/CE privind bateriile și acumulatorii și deșeurile

acestora”



Simbolul din aparatele electronice, baterii și acumulatori indică faptul că echipamentele, și bateriile / bateriile reîncărcabile în ea, la sfârșitul duratei de viață trebuie colectate separat de alte deșeuri. Utete, prin urmare, ar trebui să fie acordată produselor sddeti au ajuns la echipamentelor, atunci când cumpără un produs nou ecghivalent, pe un unu la unu). Colectarea separată pentru următoarea pornire a echipamentului și a bateriilor/acumulatorilor sunt dispuse la reciclare, tratare și eliminare echipamente ambintalmente ajută la prevenirea eventualelor efecte negative asupra mediului înconjurător și a sănătății și promovează reutilizarea sau reciclarea materialelor care sunt compuse. Eliminarea ilegală de echipamente, baterii și acumulatori de comnpota utilizator aplicarea de sancțiuni în conformitate cu legislația și regulamentele în vigoare.

## GARANȚIE

**ATANȚIE:** Garanția nu este valabilă fără primirea sau dovada de cumpărare

## TERMENI ȘI GARANȚIE

Unitatea este garantat timp de 24 luni - obiectul extinderii - de la comparării împotriva defectelor de material și de manodoperă. Noi nu garantăm piesele estetice, baterii, butoane, LED-uri, lampadin, piese supuse uzurii asportaili, daune cauzate de neglijență, utilizarea, instalarea incorectă sau necorespunzătoare respectarea riportae nu cu instrucțiunile de utilizare sau cu toate acestea cauzate de fenomene din afara aparatului normală funzionamnto. In mod articular, precum și modul de exemplu, se subliniat în mod expres că faptul ca au tăiat cabdul de alimentare al transformatorului, fie prin uitare pentru a reîncarca bateria plumb a produselor care le folosesc sunt de fapt anulează garanția.

Această garanție este nulă în cazul în care unitatea a fost falsificat, cu sau ripaato neautorizate de confort.

Garanția acopera inlocuirea sau repararea pieselor reconstituite ca find defecte de manodoperă, inclusiv forța de muncă necesară.

La latitudinea de Velamp Industries Ltd. întregul echipament audio-vizual poate fi înlocuit cu același model sau un produs alternativ, fără ca aceasta să constituie extindere a garanției.

E Despăgubirea pentru daunele directe sau indirecte de orice natură persoanelor sau bunurilor, pentru utilizarea sau lipsa de utilizare a dispozitivului.

În orice caz, costurile și riscurile de transport vor fi suportate de către cumpărător.

## ☞ UPUȚE ZA INSTALACIJU I KORIŠTENJE

### UPOZORENJE:

Nikad ne dodirujte proizvod kada je pod napetošću: LED može biti vrlo vruć. Ne gledajte izravno u proizvod.

Proizvod se ne smije mijenjati, transformirati, popravljati od strane neovlaštenih osoba. Svaka promjena na proizvodu odmah će poništiti jamstvo

LED-ovi koje se ne mogu zamijeniti

### ČIŠĆENJE:

Isključite napajanje prije čišćenja ili održavanja proizvoda

Koristite vlažnu krpu za čišćenje vanjskog dijela. Koristite deterdžent za čišćenje difuzora

Nemojte koristiti korozivna ili abrazivna sredstva / proizvode / materijale

## MONTAŽA:

Montaža se smije vršiti jedino od strane kvalificirane osobe

Isključite napajanje prije ugradnje

Zaštitite kabele i priključke

## UBLO2 INSTALACIJA I PRIKLJUČCI

①



U skladu provedbe 2002/95/CE, 2002/96/CE i 2003/108/CE direktiva, s obzirom na smanjenje upotrebe opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi, kao i odlaganje otpada. Simbol prekrizene kante na uređaju i na pakiranju predstavlja da se uređaj na kraju svog životnog vijeka mora propisano odložiti. Stoga korisnik mora uređaj predati u prikladne centre za separaciju elektronskog i elektroničkog tehničkog otpada, ili vratiti nazad uređaj gdje je kupljen. Takvim odlaganjem nekorisćenih uređaja pridonosi izbjegavanju mogućih negativnih efekata na okoliš i na zdravlje te pridonosi ponovnom korištenju recikliranih materijala. Nepropisano odlaganje proizvoda može aplicirati mjere bazirane po trenutnim zakonskim regulativama. Za više informacija o pravilnom odlaganju elektronskog i elektroničkog otpada kontaktirati nadležne službe.

## JAMSTVENI UVIJETI

**POZOR:** jamstvo je važeće samo uz predloženie računa.

## JAMSTVENE KLAUZULE

1. Proizvod ima jamstvo na 24 mjeseca od datuma kupovine na neispravnosti u materijalu ili proizvodnji.
2. Jamstvo ne pokriva: estetske komponente, baterije, ručice, LED, žarulje, odvojivi dijelovi podložni trošenju, štete zbog nepažnje, nepravilne instalacije ili instalacije koja nije u skladu sa upozorenjima u uputstvima za instalaciju ili prouzrokovane vanjskim fenomenima. Npr. rezanje kabela za napajanje transformatora ili ako se zaborave napuniti baterije proizvoda dovode do poništenja jamstva.
3. Jamstvo je nevažeće ako je proizvod prepravljen ili popravljen od strane neovlaštenih osoba.
4. Jamstvo predstavlja zamjenu ili popravak komponenata indetificiranih kao neispravne od proizvodnje.
5. U ime Velamp Industries srl nahodanju, cijeli proizvod može biti supstituiran istim proizvodom ili nekim drugim proizvodom, bez dodatnog produženja garancije.
6. Naknada za bilo izravne ili neizravne štete bilo koje prirode osobama ili stvarima, za upotrebu ili za obustavu uporabe proizvoda je isključena.
7. Kupac je odgovoran za sve troškove prijevoza i rizike tokom prijevoza.

## ☞ INDICAÇÕES DE SEGURANÇA:

Nunca tocar na lâmpada quando esta estiver acesa. Os LED podem ficar muito quentes. Nunca fixar com o olhar a luz proveniente do candeeiro. Pode causar graves lesões visuais.

Nunca tocar na lâmpada quando esta estiver acesa.

O produto não deve ser modificado, transformado ou reparado por pessoal não autorizado. Qualquer adulteração do produto resulta na perda imediata da garantia.

LEDs não substituíveis

#### LIMPEZA:

Antes de limpar o produto, assegure-se de que o dispositivo esteja desligado da rede de alimentação.

Para limpar o exterior do candeeiro, utilize um pano seco ou, ligeiramente, húmido. A limpeza do difusor pode ser feita com um detergente doméstico.

Nunca utilizar produtos abrasivos ou químicos.

#### MONTAGEM:

Este produto deve ser instalado por um eletricista profissional.

Antes da instalação, assegure-se de que o dispositivo esteja desligado da rede de alimentação.

Identificar o local da instalação.

Proteger todos os cabos e ligações

#### INSTALAÇÃO E LIGAÇÕES

①

#### ELIMINAÇÃO CORRETO DESTE PRODUTO



##### INFORMAÇÕES AOS UTILIZADORES DE EQUIPAMENTOS DOMÉSTICOS

Nos termos do art.º 26 do Decreto Lei de 14 de março de 2014, n. 49 “Implementação da diretiva 2012/19/UE relativa a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE)”

O símbolo de reciclagem exibido no equipamento ou na respetiva embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser recolhido separadamente de outros resíduos. O utilizador deverá, portanto, entregar o equipamento no final da vida aos centros municipais apropriados de recolha seletiva de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos.”

Como alternativa à gestão autónoma é possível entregar o equipamento de que deseja desfazer-se ao revendedor, no momento da aquisição de um novo equipamento de tipo equivalente. Em lojas de produtos eletrónicos com uma superfície de vendas de, pelo menos, 400 m<sup>2</sup> pode também entregar gratuitamente, sem obrigação de compra, os equipamentos eletrónicos a ser eliminados com dimensões inferiores a 25 cm. A recolha diferenciada apropriada para o início subsequente do equipamento desmontado para reciclagem, tratamento e eliminação ecológica, ajuda a evitar possíveis efeitos adversos no ambiente e na saúde e favorece a reutilização e/ou reciclagem dos materiais dos quais é composto o equipamento. A eliminação abusiva do produto pelo utilizador implica a aplicação das sanções previstas na legislação vigente.

Velamp Industries s.r.l. optou por aderir ao Consórcio ECOPED – Consórcio nacional para a gestão de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) e de pilhas e acumuladores (RPA) – principal Sistema Coletivo que garante aos consumidores o tratamento adequado e recuperação dos REEE e a promoção de políticas orientadas para a proteção ambiental.

#### CONDIÇÕES DE GARANTIA

ATENÇÃO: A garantia só é válida se for acompanhada o recibo original de venda.

#### TERMOS DE GARANTIA

1. O produto é garantido contra defeitos de fabricação por 24 meses a partir da data de compra indicada no recibo.
2. Peças estéticas, baterias, cabos, LEDs lâmpadas, peças removíveis, como todas as peças sujeitas a desgaste, o dano criado não negligência, uso ou instalação inadequados ou não em conformidade com as instruções do manual do usar, e em todos os casos causada por eventos externos o funcionamento normal do produto são cobertos pela garantia. em e, especialmente, como exemplos, o facto de o corte do cabo de alimentação elétrico ou se esqueça de carregar as baterias de chumbo-ácido a cada 3 meses, de facto, cancelar a garantia.
3. A garantia é nula se o aparelho tiver sido aberto, manuseado e / ou reparados por pessoas não autorizadas.
4. A garantia é a reparação ou substituição de peças e componentes defeituosos, incluindo o trabalho necessário reiniciando o produto.
5. VELAMP INDUSTRIES SRL reserva-se o direito de reparar o produto defeituoso ou substituí-lo por um modelo idêntico ou semelhante, sem que esta operação é uma extensão da garantia.
6. Estão excluídos de qualquer tipo de indemnização ou compensação por quaisquer danos diretos ou indiretos de qualquer natureza se as pessoas ou bens causados pelo uso ou suspensão a utilização do aparelho
7. Em todos os casos aplicáveis, os custos e riscos de transporte para o cliente.





Prodotto distribuito da: VELAMP INDUSTRIES SRL  
Viale Italia, 59 - 20094 Corsico (MI) Italy  
[info@velamp.com](mailto:info@velamp.com) - [www.velamp.com](http://www.velamp.com)